



# Certificato

Certificate n. 21652

Si certifica che il sistema di gestione della sicurezza e salute sul luogo di lavoro di  
We hereby certify that the occupational health and safety management system operated by

## La Piccola Carovana Società Cooperativa Sociale

Via Ligabue, 215/1  
40014 CREVALCORE (BO)  
Unità operative  
Operative units

Via Ligabue n. 215 int. 1 - CREVALCORE (BO)  
Albergo Pallone in via Del Pallone, 4 a Bologna  
Villa Pallavicini in via Marco Emilio Lepido, 196/3 Bologna  
È conforme alla norma  
Is in compliance with the standard

## BS OHSAS 18001:2007

Per le seguenti attività  
For the following activities

EA: 38, 30

**Progettazione e gestione di servizi finalizzati all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate.  
Progettazione e gestione di servizi socio educativi ed assistenziali rivolti a minori e persone in  
condizione di emarginazione e disagio sociali: servizi di inclusione sociale, gestione Albergo  
Popolare, gestione riparo notturno per persone senza fissa dimora, gestione servizi educativi per  
minori. Sviluppo e produzione di pasti per la ristorazione collettiva e veicolata,  
presso Albergo Popolare.**

Certificazione rilasciata in conformità al regolamento tecnico ACCREDIA RT-12  
Certification issued in compliance with the technical regulation ACCREDIA RT-12

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del  
Regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione delle aziende  
The use and the validity of the certificate shall satisfy the requirements  
of the rules for the certification of companies management systems.

Prima emissione First issue	Emissione corrente Current issue	Scadenza Expiring date
13 Ottobre 2014	01 Settembre 2017	12 Ottobre 2020

L'Amministratore Delegato  
The Chief Executive Officer  
Dr. Pietro Bonato

CSQA Certificazioni Srl – Via S. Gaetano 74 – 36016 Thiene (VI) www.csqa.it

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class  
certification bodies, is the largest provider of management  
System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts  
over 150 subsidiaries all over the globe.*



SGQ N° 014A FSM N° 005I ITX N° 003L  
SGA N° 009D SSI N° 009G ETS N°014O  
SGE N° 012M SCR N°021F EMAS N° 005P

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale  
e al riesame completo del sistema di Gestione con periodicità triennale.  
The validity of this certificate depends on yearly surveillance  
and on a full review of Management System every three years.



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management  
system Certification Bodies.